

LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉE, PORTAGE
BULK UP AREA	ASSOUMÉMENT
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ENTÈMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIÉU HISTORIQUE
TOWERS, FEU RADIO	TOURS, FEU RADIO
WELL, OIL, GAS	PUS: PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	DÉVAL, REMBLAI
GRAVIER	GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED	CANTON, PAROISSE: APPRÉTÉE - NON APPRÉTÉE
UNSURVEYED	UNSURVEYED
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, CTC-APPRÉTÉE, NON APPRÉTÉE
- SECTION CORNERS	- COINS DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
REFUGE PLANNIMÉTRIQUE	REFUGE PLANNIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	BENCH MARK WITH ELEVATION
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	POINT COTÉ, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
COURSE D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE	COURSE D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT	LAC, LAC INTERMITTENT
FLOODED LAND	TERRE INONDÉE
MARKS, SWAMP, WOODS	MARIS, MARÉCAGE (BOIS)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRONG BOG	MARÉCAGE EN ENFLADE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOUNDRA, ETANGS, SOLS POLYGONAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
QUAY	QUAI
WHARF	FOSSÉ
DITCH	RELIEF
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	POINT COTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
PINNO	PINNO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED BY: A-21564 200 6/70 7/73 204
 143 146

RESTITUTION: A-22846 6/72 9
 14

GRID ZONE DESIGNATION: 16 U
 IDENTIFICATION OF THE ZONE: 59 20
 OF THE GRID: DP

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE POINT TO THE METRE

100,000 M SQUARE IDENTIFICATION OF THE ZONE: 59 20
 OF THE GRID: DP

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE POINT TO THE METRE

100,000 M SQUARE IDENTIFICATION OF THE ZONE: 59 20
 OF THE GRID: DP

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (35 above 50 below)

EASTING: Read number on grid line immediately left of point.
LONGITUDE EST: Note the column of the figure of the quadrangle immediately to the right of the point.
 Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
 Estimate hundredths of a square from this line eastward to point.
 Enter the number of squares of the card onto this line and the number on direction north or south.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE EST: Note the column of the figure of the quadrangle immediately to the right of the point.
 Estimate tenths of a square from this line northward to point.
 Estimate hundredths of a square from this line northward to point.
 Enter the number of squares of the card onto this line and the number on direction north or south.

GRID REFERENCE EXAMPLE:
 CHURCH - ÉGLISE
 979864

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 16 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

53 H/8	43 E/5	43 E/6
53 H/1	43 E/4	43 E/3
53 A/16	43 D/13	43 D/14

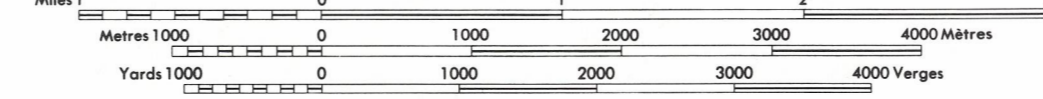
The 1978 MAGNETIC BEARING is 2°37' (46 min) WEST OF GRID NORTH.
 ANNUAL CHANGE INCREASING 0.6"
 GRID NORTH is 0°59' (11 min) WEST OF TRUE NORTH for centre of grid.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1978 est à 2°37' (46 min) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.
 VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 0.6"
 NORD DU QUADRILLAGE est 0°59' (11 min) à l'ouest du NORD GÉOMAGNÉTIQUE au centre de la carte.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1978. INFORMATION CURRENT AS OF 1978.
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
 © 1978 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

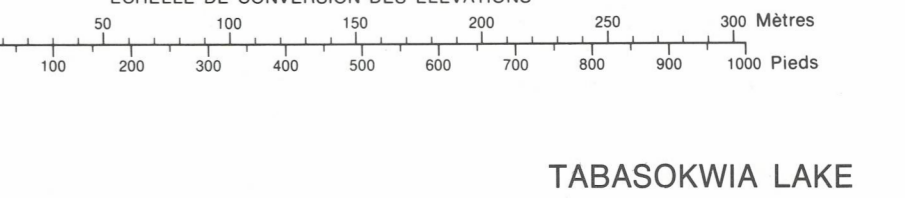
ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES
 NORTH AMERICAN DATUM 1927
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

TABASOKWIA LAKE
 KENORA DISTRICT
 ONTARIO
 Scale 1:50,000 Échelle



ELEVATIONS IN METRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
EQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
 SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ETABLÉ PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1978. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1978.
 CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.
 © 1978 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.



TABASOKWIA LAKE
 43 E/4
 EDITION 1